



司法保護電子報 三月號

社區
矯治

更生
保護

被害
保護

業務革新-讓社會勞動不只是勞動~ 淺談易服社會勞動制度的價值

臺灣雲林地方法院檢察署 張秋遠主任觀護人

編輯的話：

本電子報係提供司法保護工作者與社會大眾意見交流平台，因為有您的共襄盛舉，才能豐富這個司法保護園地。謝謝大家！

保護司

推動「易服社會勞動制度」已四年，四年來，社會勞動人的履行時數，轉化成一頁頁可觀的量化統計數字，「履行時數」客觀地反應了社會勞動的績效及存在的價值，但當細數著時數的同時，心中也不免要自問，社會勞動制度除了以「履行時數」闡述「勞動」的價值外，他給了社會及社會勞動人什麼樣的「價值」呢？當社會勞動人完成勞務時數後，除了將一頁頁履行完成時數紀錄表，轉化成刑期日數或易科罰金金額的折抵單外，社會勞動是否可以展現出其他的價值？社會勞動人從勞動中是否得到內心的改變？思索中，也不免想到，如何讓社會勞動不只是「勞動」而已？

行政說明結合「福由心生」生命教育，從「心」改變態度

社會勞動人於勞動前如能建立正確的勞動觀念，並以正向的心態從事勞務，從內心發揮正念，才能創造更高的社會勞動價值，因此，於行政說明會中融入「福由心生」生命教育課程，引用「命由自己作，福由心生」的觀念，讓與會的社會勞動人於分派至社會勞動執行機構服務前，都能知曉「立命」、「修善」、「積德」及「謙恭」的道理，藉由該項生命教育課程的指引，讓社會勞動人以惜福感恩的心態從事勞務並進而轉換心態，將從事社會勞動服務看待成是創造福德，修身立命的工作，相信才能創造更高的社會勞動價值。

社區荒地成「綠園」，勞務成果

變社區亮點

*虎尾鎮堀頭社區—用公園重現社區舊往「夜學」景觀

雲林縣虎尾鎮堀頭社區，社區居民早期多半以務農為生，位於社區活動中心旁一處荒地，過去曾是提供社區居民夜間學習的場所；早期居民「夜學」的地點，在時代變遷下成為荒地，為此，結合社會勞動人力，將荒地變成公園，並於園區擺設課桌椅，用以重現社區過往「夜學」的景象，讓社區耆老又多一處述說社區故事的活動園地。

*斗南鎮埤麻社區—建公園讓社區民眾知思源及感恩

雲林縣斗南鎮埤麻社區，社區內的天福宮、丹水井及麒麟榕，是該社區的歷史地標，為了重現社區舊往的回憶，並且讓社區的居民能飲水思源及感念先人開發社區韋路藍縷的精神，運用社會勞動人力，將社區一處荒地改建成公園，園區步道並以枕木鋪設，象徵先人韋路藍縷開發社區的艱辛，並於牆面彩繪天福宮、丹水井及麒麟榕等三項社區歷史地標的圖繪，讓社區居民能知飲水思源的道理。

*斗六市梅林社區—舊豬舍成社區蜻蜓生態公園

斗六市梅林社區，社區內一處廢棄豬舍旁的荒地，原是社區的髒亂點及治安死角，運用社會勞動人力結合社區，將舊豬舍旁荒地，重建為社區蜻蜓生態公園，園區蜻蜓縈迴，於初夏時節，更是螢火點點，讓髒亂荒地成社區生態園區及觀光亮點。

從勞動中轉念 憂鬱男獲重生 是「勞動」更是「輔導」

100年間於工作中發生意外，造成顏面傷殘的王姓社會勞動人，於傷殘後自暴自棄，不但罹患憂慮症，更終日以酒精麻醉自己，因觸犯酒駕公共危險罪，裁定易服社會勞動；王姓社會勞動人於社會勞動服務中，受到社會勞動執行機構督導的鼓勵，從參加社區公園造景設計中得到成就感，憂鬱病情漸漸獲得控制，更於完成社會勞動時數後，獲社會勞動機構聘用，每天支領950元的薪資，解決長期失業的經濟問題，重新展現生命的價值，「社會勞動」融入關懷，讓憂鬱症者獲重生，是「勞動」更是「輔導」。

檢討及省思

以生命教育為起點，觸發社會勞動人之公益服務心

生命教育的目的，主要在於激發人性中良善的本質，讓其從中體會自己「應為」與「當為」，並引導看見未來自我生命成長的喜悅和成就的種種可能，因此，「感動」是課程設計之必備要件，而生命的感動首重體悟，絕非教條式的灌輸，生命的改變，也唯有體悟才能啟發，所以，於社會勞動行政說明會中，如能導入並設計適合社會勞動(接下頁)

人的生命教育課程，才能引導及激發社會勞動人勞務的意願及服務的動機。

讓勞務發揮輔導能量，點亮社區也照亮社會勞動人的心

輔導是一項人性改變的工程，其首重於內心的重塑及改變，生活中的一件事一物，都可能是輔導的教材，更可能是促成輔導案主改變的契機，因此，如能於勞務中多點關懷及照顧，讓勞務發揮

輔導能量，相信「社會勞動」將不只是「勞動」而已，而是社區美化的生力軍，更是點亮社會勞動人內心深處的一盞明燈。

司法保護剪影-劉祐誠感恩心概念，光明人生重新出發

摘錄自人間福報社網站

「加油！你好棒！」2月12日早上，佛光山後花園美食區，久違的陽光溫暖露臉，陣陣掌聲、讚美聲響起；由法務部保護司副司長黃怡君帶領，科長彭洪麗、黃婉鈺，觀護人鄭添成，台北地檢署主任觀護人曾信棟，高雄地檢署主任觀護人韓國一，高雄地檢署觀護人趙惠莉等，齊聚「大哥手工蛋捲」攤位前，為更生人劉祐誠加油、打氣、祝福與肯定。

「堅持下去，你的努力一定會讓一切越來越好！」副司長黃怡君對蛋捲讚不絕口，開心地拉著劉祐誠及劉太太合照，輕拍劉祐誠肩膀說：「你的蛋捲做得很好吃，繼續努力堅持，我們平日都有在訂購蛋捲，這次回去會努力幫你用力推銷喔！」

「懷著感恩的心。」劉祐誠談到這一年多來的遭遇，語帶哽咽的說，重回社會到工廠做事，從早上8點做到凌晨2-3點，月薪才2萬元，所以存錢買「家私(台語)」(作蛋捲的機器)學做蛋捲，而這期間受到佛光山法師，從北到南不離不棄的關懷與照顧，不管身處在哪裡？法師都會到哪裡來幫我加油鼓勵，我發願，等將來自己有本事，會研發與眾不同口味的蛋捲，交給佛光山來賣，而自己做蛋捲的功夫，只教更生人，讓其他更生人也具備走出來的能力。

「在佛光山設攤是快樂、沒有壓力與放心的。」劉祐誠表示，放在攤位的物品只要放好都不會不翼而飛，來來往往的每個人都好有人情味，不像在夜市，不論生意好壞都有費用的困擾，之前，自己曾十多天，身上沒有半毛

錢，照三餐都吃蛋捲的窘境，在這裡，沒有這些困難，又可以結許多善因好緣；劉祐誠幽默的說，還好這次沒在新竹設攤，不然新竹連日下雨，不知道要少做幾天生意呢！

「可以吃的東西就不要浪費！」劉太太陳家瑜指著蛋捲機器下方的蛋捲皮說，這些不能捲成蛋捲，但還是可以吃，我們把它們收集起來，烤成麵包來吃。劉祐誠笑著補充說明，常常將這些麵包送給育幼院或養老院，作人要感恩惜福啦！

「不要再烤蛋捲了，都聞到肚子餓了！」遊客一旁豎起大拇指誇獎香氣誘人的蛋捲，劉祐誠開心的表示，這是整顆蛋非蛋粉充數作的，是真材實料；當法務人員問要如何訂購時，劉祐誠堅定的口吻說：上福報購就可以啦！



劉祐誠(右一)致贈慈善院院長依來法師(左二)與保護司黃怡君副司長(右二)「大哥」手作蛋捲

政策宣導專區

冬天害怕洗手嗎？

肥皂勤洗手 別和病菌一起團圓

學生放寒假、農曆春節期間，南北往來與出門旅遊的民眾大增，若不注意個人衛生習慣，不但自己和家人容易染病，病菌也很容易就會傳播出去。

那些病菌在冬季特別活躍？ 流感病毒、諾羅病毒、輪狀病毒、腺病毒等。

病毒引起的疾病(症狀)？ 流感(發燒、頭痛、肌肉痛、流鼻涕、咳嗽等)、病毒性腸胃炎(嘔吐、腹瀉等)。

你可以怎麼做

- 落實正確洗手
 - 使用肥皂洗手，雙手至少20秒
 - 洗手後，用手機或衛生紙擦乾
- 注意咳嗽禮節
 - 咳嗽時，請以手帕或衛生紙遮住口、鼻
 - 痰液不及，請以紙巾代替，降低病菌傳播機會
- 生病在家休息
 - 若出現不適症狀，戴上口罩
 - 隨時補充水分及電解質
 - 以稀釋漂白水做居家環境消毒

行政院 EXECUTIVE YUAN TAIWAN CDC 衛生福利部疾病管制署 疫情通報及關懷專線：1922 http://www.cdc.gov.tw

請尊重智慧財產權，如需引用或節錄者請與我們連絡。對於內容有任何指教，請將您的寶貴意見以電子郵件寄送至 moj506@mail.moj.gov.tw。

司法保護廳影一

臺中更保「驕躍幸福·飛馬圓夢」春節關懷清寒更生人活動

更保臺中分會於春節前寒冬送暖，辦理「驕躍幸福·飛馬圓夢」春節關懷活動。結合法務通訊社致贈清寒家庭春節應景水果—橘子禮盒，象徵「大吉大利喜洋洋」。結合遠百企業股份有限公司永福分公司致贈清寒更生人家庭「福袋」，意寓「福帶（袋）來，永福連年」。結合7-11新勤益門市募集年菜禮盒，「好運不打烊」。關懷物資橘子、福袋及年菜等，蘊含著社會的關懷與愛心，將溫暖傳送給需要照顧的更生朋友。(更保臺中分會)



法務通訊黎社長翠蓮(左二)及臺中地檢署楊檢察長秀美(左一)分送大吉大利橘子予清寒更生人

政 策 宣 導 專 區

幫助孩子戒毒的最高原則——保持警覺 永不放棄

曾經染毒的孩子如果能及早戒掉，只要努力上進還是可以成為健康、孝順的有為青年，關鍵在於父母是否勇於面對，是否用對方法。任何戒癮越早發現、越早進入戒癮，成功機率越大！

當孩子戒癮有下列徵狀時，你需特別留心：

1. 癮期症狀有不明物體或氣味：燒焦的紙張、不明粉末、小夾板、不明膠帶等或戒癮味等。
2. 觀察戒癮：回家時精神恍惚、說話不清、紅眼腫、身上有異味。
3. 戒癮期間一落千丈。
4. 戒癮期間戒癮超過24小時。
5. 經濟崩潰、經常情緒失控、不注重衛生。
6. 不明原因金錢大量支出。

這是一個人人上癮的社會，許多孩子的戒癮讓父母傷心難過，背後都有共同的症狀就是「戒癮」。一旦孩子染上癮，色情或是毒品的癮，是無法靠自己的意志力戒掉的，必需靠外在的力量特別是家庭的支持才能戒癮「癮」的癮。

當孩子染毒，父母必須有一個心理準備：「真實就比你想像的更嚴重。」

孩子不會主動向你承認戒癮，必須藉由觀察，才會發現事實，此時戒癮戒癮是沒有用的！需要請戒癮學校導師、輔導老師、教官或衛生單位...等協助，為孩子檢閱是否真的染毒？若孩子不承認，一定要採取行動方案，儘早讓孩子進入戒癮系統。

孩子的一生何其長，戒癮毒品越早治療，成功機率越大，千萬不要因為孩子而影響孩子。

以上內容均來自「戒癮癮」一書
戒癮癮戒癮癮戒癮癮
戒癮癮戒癮癮戒癮癮

教育部 | 戒癮癮戒癮癮戒癮癮

愛『之』行動，從尊重開始！

愛滋只是病，歧視才致命

當你願意尊重自己時，別人才會願意尊重你

尊重健康權：你知道你感染愛滋病毒後，你會有感染或傳染的權利。
主動檢驗：主動加入愛滋篩檢諮詢熱線，早篩早醫，早斷癮。
安全性行動：杜絕毒癮，務必全程正確使用保險套。

衛生福利部疾病管制署 TAIWAN CDC | 愛滋諮詢及關懷專線：(1922) <http://www.cdc.gov.tw>

逃過酒測 死神難測

根據統計因酒駕死亡者，有3成是自撞死亡！再次提醒大家，雖然酒駕不一定會被抓到，切記「取締嚴厲，意外難測」。

交通部道路交通安全督導委員會 | 交通部公路總局 陳耀聰

行政院 Executive Yuan

【消除歧視 性別平等】

《消除對婦女一切形式歧視公約》簡稱CEDAW，是全球共同適用的公約，世界共同的標準，國家應建立並保障婦女在政治、社會、經濟、健康、文化、教育、法律、家庭、人身安全等各個領域，獲得充分的發展與保障，建立性別平等的幸福社會！

廣告

行政院 Executive Yuan

每一個領域 都有妳的位置

消除對婦女一切形式歧視公約

消除性別歧視是國際社會共識。我國透過立法保障婦女在各領域的基本權益，讓婦女在社會上能對平等參與、共創共榮，獲得平等發展的機會，擁有屬於自己的位置。CEDAW上路，需要你我共同協力來成就性別平等的友誼社會。

政府正推動《消除對婦女一切形式歧視公約施行法》

更多資訊請上行政院性別平等專章 <http://www.gcc.gov.tw>

我國已於101年1月1日實施《消除對婦女一切形式歧視公約施行法》，致力於各項法規及行政措施之檢討與改進，在政治、社會、經濟、就業、文化、教育、健康、法律、家庭、人身安全等各領域，保障婦女獲得平等的發展機會，建立性別平等的幸福國家。

不久以前，一家平面媒體的社會版的角落裡，刊出一則小小的新聞，報導內容是指：已故大企業家王永慶的「四房」所生的子女羅文源等姊弟三人，為了要認祖歸宗，回復為王永慶子女的身分，由於王永慶已經辭世，無法對他本人提出主張，姊弟三人只好對王永慶的法定繼承人提起認領子女的家事訴訟。王永慶的「大房」王月蘭也被所提的訴訟列為被告。後來王月蘭在案件繫屬中往生，她遺留下來的訴訟程序由她的繼承人也就是她的妹妹張楊綉雲承受。張楊綉雲已是八十多歲的老人家，無法正確處理自己涉及的訴訟事件，最高法院為了維護她的訴訟上權益，日前特地依職權替她選任現擔任「二房」及「三房」代理人的律師林永頌，作為她的「程序監理人」。臺南高分院稍早也因為同樣的理由，用裁定選任嘉義縣政府以及張楊綉雲鄰居作為張楊綉雲的共同「輔佐人」，輔佐她度過訴訟程序帶給她的壓力！

這則毫不起眼的小小新聞中，卻同時出現兩個平時少為人知的訴訟名詞——「程序監理人」和「輔佐人」。這對與家事法律少有接觸的人們來說，很難明白名詞的箇中意義，尤其是其中的「程序監理人」更是許多人聞所未聞，見所未見的新名詞。這篇小文要在這裡扮演起「新聞秘書」的角色，與大家聊聊這兩個名詞的來龍去脈，不致於看完新聞，還是一頭霧水！

「程序監理人」的法律淵源出在《家事事件法》第十五條，家事事件法在「多如牛毛」的法律中可說是一名「新生兒」，因為這法律在民國一〇一年的一月十一日才由總統公布。由於法律內容牽涉不同機關的職掌，需要一段時間準備和和協調，所以沒有在公布後立即上路，將實施日期授權司法院決定，後來司法院以命令公布，自同年的六月一日施行，施行至今只有短短的一年七個月，所以案例不多。要明白相關的規定，只有在法條中尋求答案。首先要談的是這法律的名稱，冠

上的是「家事事件」，家事的範圍可就大了，民法的親屬編、繼承編上所規定事項都屬於「家事」的範圍，一旦發生爭議，幾乎都歸由這民事特別法來解決。這法為了便予處理這些不同的繁雜家事事件，在第三條中依照不同的處理程序加以分類，像羅姓姊弟提起的「認領子女」訴訟，歸類在「乙類事件」的第三款，同款的訴訟程序，還有處理方式相同的「否認子女」訴訟。

程序監理人的定義，家事事件法沒有用法條加以詮釋，我們若想明白箇中意義，只能從字面的文意上去探求，這名詞是用「程序」兩個字作為開頭，那程序的涵義又是什麼？家事事件法處理的是形形色色類別不同的家事，各種家事的處理都有不同的程序，所以這裡所稱的「程序」，是指各種不同家事事件的處理方式。誰有能力可以處理這些錯綜複雜的家事程序？家事事件法的第十四條將這個問題分成三項來規定：第一項明定「能獨立以法律行為負義務者，有程序能力。」所謂「能獨立以法律行為負義務」的意義，在解釋上該與《民法》總則上所稱的「行為能力」相當，依照民法學者們的見解：一個有完全行為能力的人，才可以獨立作出有效的法律行為。哪些人是有行為能力人？依據民法的規定有二種人是具有完全行為能力：第一種人是滿二十歲的成年人。民法第十二條只規定：「滿二十歲為成年」，沒有對成年人的行為能力作出任何規定，但是從同法第十三條第二項所定：「滿七歲以上之未成年人，有限制行為能力。」的反面解釋，可以知道成年人是有行為能力的人；第二種便是同法條第三項所明定的「未成年人已結婚者，有行為能力」。這兩種人既都可以獨立負起法律上的義務，在家事事件上當然具有程序能力。

這法條的第二項是規定：「滿七歲以上之未成年人，除法律別有規定外，就有關其身分及人身自由之事件，有程序能力。」這與民法所定滿七歲以上的未成年人所為的法律行為應得法定代

理人允許不同，是一種特別規定。另外第三項是規定「不能獨立以法律行為負義務，而能證明其有意思能力者，除法律別有規定外，就有關其身分及人身自由之事件，亦有程序能力。」這也是家事事件法的特別規定。

王月蘭的訴訟承受人張楊綉雲雖然年紀大一些，但仍是有序能力的人，為什麼法院會依職權為她選任「程序監理人」？原來家事事件法的第十五條第一項第三款規定：「為保護有程序能力人之利益認有必要」。法院是可以依利害關係人聲請或依職權替她選任程序監理人。這件認領子女訴訟案件，表面上看來無關錢財，但實際上卻與繼承人繼承的大筆財產會不會大幅減少至有關係！所以是有為她選任「程序監理人」的必要！

輔佐人的制度規定在民事訴訟法的第七十六條和七十七條中，但家事事件法規定是可以準用的。法院在開庭審理案件的時候，當事人經過法院審理案件的審判長同意，在審理期日是可以偕同輔佐人到場。所以輔佐人在訴訟事件中既不是本人的訴訟代理人，也不是與訴訟有利害關係的參加人，性質上只能算是這事件的第三人。原則上輔佐人在法庭上為了當事人的利益，當事人、訴訟代理人在法庭上的訴訟行為，輔佐人都可以行使與陳述，只是他的訴訟行為或陳述與當事人的真意不合，當事人可以當庭將其撤銷或加以變更。如果當事人沒有當庭撤銷或變更，輔佐人的行為或陳述，就等於當事人自己的訴訟行為或陳述。輔佐人與程序監理人的最大區別，是輔佐人的功能只有在法庭上行使；程序監理人則在法庭外也可以執行職務！

（本文登載日期為 103 年 1 月 28 日，文中所援引之相關法規如有變動，仍請注意依最新之法規為準）

102年「結髮(法)一輩子」法治教育漫畫作品側寫-第一名陳氏桃

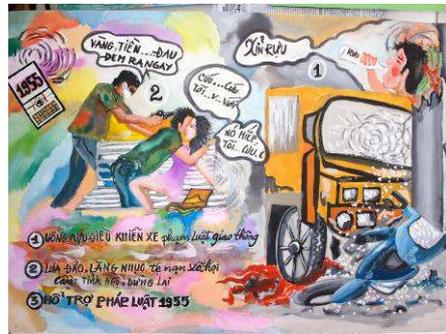
四方報 報導

1965年，阿桃出生於越南南部德樂省的一個小康家庭。父親是工程師，參與許多建築工程。父親積勞成疾，母親一人挑起家庭重擔。阿桃2歲那年，母親過度勞累而病逝。阿桃在親戚有限的援助下，帶領弟妹成長，過往淚水使阿桃強韌茁壯。她像個大姊熱心幫助許多同鄉。創作呈現越南女子風采與歷史文化，筆觸細膩溫暖，流露母愛，撫慰異鄉遊子渴望歸巢的心。

來臺後擔任看護後，經歷幾位被照顧者離世。她屢次轉換雇主，這次他照顧到一位熱愛繪畫的阿公才讓他得以發揮天分。目前第四次來臺灣，在臺中擔任家庭看護的陳氏桃，夢想就是讓全臺灣看到自己的畫。阿桃從小喜歡繪畫，然而家境困難，無法學畫；來臺灣工作時，看到四方報提供移民工發表的園地，她決定拾起畫筆，以樸實的筆法把腦子裡的想法畫出來。

阿桃這幅畫是本屆的首獎，主題是警示毒害。本作品以黑暗與白色雲霧為

底色，顏料堆層讓雲霧的感覺相當自然，線條也非常有動感，右上角的雲霧甚至隱約中帶有厲鬼捉人的意象，相當巧妙。作品中央的「STOP」字樣勸導觀眾，不要因金錢與美色的誘惑，而讓自己陷入空洞無益的幽暗之中。牢獄、痛苦、死亡，



1, Buôn bán heroin, hành động tiếp tay hung thủ giết người, đồng tiền không chính nghĩa – nên stop

2, Hút, chích

Tự hủy hoại thân xác – Đừng đánh mất tuổi trẻ

(1)販賣毒品、協助販毒、賺黑心錢 – 馬上停止！

(2)吸食、注射毒品

會傷害身體健康 – 別讓青春淪喪

Ma ám tôi 飄飄欲仙啊

Hu hu... (吸毒完神智不清的哀號聲)

Mệt mỏi quá 好累啊

102年「結髮(法)一輩子」法治教育漫畫作品側寫-第二名阿藍、莫迪

四方報 報導



阿藍(上圖左三)來自泰國彭世洛府，現在是臺北監獄的收容人。阿藍的作品描述一位原本天真的孩子，因為接觸毒品藥物而斷失美好的人生，阿藍早前也在四方報投稿，呼籲社會大眾正視毒品危害的問題。

本幅畫作使用彩色蠟筆繪製，分成三個區塊，中央主要是黑白色系，左側構圖使用青紅色調，右側使用綠紫色調。視

覺重心分散於下方左右兩側。

左側的角色頭戴泰國傳統陰間鬼吏的帽子，一體兩面。

一面與紅煙中的青色惡魔為伍，另一面是手持違禁毒品的奸惡之人，正向彩色區塊遞送毒品。

背景的邪惡鬼靈以動態的線條向右上抽離，視覺流動創造了不平衡的衝突感，同時也讓人無法不去注意右側區塊的呈現。右側構圖以彩色蓮花打底，襯托一位在大自然裡遊戲的兒童，蓮花象徵純潔無垢，兒童一臉羞澀笑容，彷彿人生正要開展青春樂事。

當我們的視覺心理，還在右側兒童身邊尋求紅花綠葉，有陽光、彷彿可以呼吸喘息之處。然而，一隻手跨入了這片純淨樂園，向孩子送上來自地獄的誘惑，左側的惡魔人物與右側純真孩子，

僅僅只隔一線，陰間鬼吏就好像是這位孩子，未來可能的變化。父母社會，不可不慎！

別讓毒品危害您的孩子
讓孩子遠離毒品，一起拒絕毒害。



